

Dialogues francophones

n°13/2007

Editura Universității de Vest, Timișoara
ISSN 1224-7073. 156 p. Tirage : 200 exemplaires.

Responsables du numéro :
Margareta Gyurcsik et Georgiana Lungu-Badea

Table des matières

1. Écrivains francophones d'origine roumaine

- **Raymonde A. BULGER** (Université de Graceland, États-Unis), Polyphonie musicale, fugue, perpétuel canon dans *La Belle Roumaine* de Dumitru Tsepeneag / 7-16.
- **Anca OPRIC** (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Rodica Iulian, *Les Hommes de Pavlov* ou le combat contre le Dragon / 17-25.

2. Horizons francophones

Littérature francophone du Québec et d'Acadie

- **André MAINDRON** (Université de Poitiers, France), Vers des « horizons affolés », Serge Patrice Thibodeau / 29-40.
- **Margareta GYURCSIK** (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Kafka de Montreal / 41-56.
- **Danielle LATOUR-LEFORT**, (Université Michel de Montaigne Bordeaux 3, France), *Les Confessions de Jeanne de Valois* ou le roman de l'écriture acadienne selon Antonine Maillet / 57-64.
- **Carlo LAVOIE** (Université de l'Île-du-Prince-Édouard, Canada), Montaigne et Lescarbot : du lien humain/animal au rapport appartenance / habitation de l'Acadie / 75-85.

Littérature francophone d'Europe

- **Dirama TOURÉ** (Université Cheik Anta Diop, Dakar, Sénégal), Sartre : Kean, une bulle ou une boule de plomb ? / 87-96.
- **Georgiana LUNGU-BADEA** (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Sur l'architecture subtile d'un style: Yves Frontenac / 97-107.
- **Catherine DAEMS** (Archives et Musée de la Littérature, Bruxelles, Belgique), *Les Stratèges* : du nouveau dans l'œuvre de Guy Vaes ? / 105-126.
- **Elena GHIȚĂ** (Université de l'Ouest de Timișoara, Roumanie), Points de repère pour la littérature de la Suisse Romande / 127-133.

3. Comptes rendus

- Jean DELISLE, *La Traduction en citations*, 2007. (Georgiana Lungu-Badea) / 137-142.

- Georgiana LUNGU-BADEA (coord.) *Répertoire des traducteurs roumains (I) et Répertoire des traductions roumaines (II) du français, italien, espagnol (XVIII^e et XIX^e siècles)*, 2007. (Elena Ghiță) /143.
- Gilles DUPUIS, Klaus-Dieter ERTLER, *À la carte. Le roman québécois (2000-2005)*, 2007. (Margareta Gyurcsik)/144-145.
- Pierre MOREL (éd.), *Parcours québécois. Introduction à la littérature du Québec*, 2007. (Margareta Gyurcsik) /145-146.

4. Entretiens

- Entretien avec **Aurèle CRASSON**. (Dorica Lucaci) / 151-156.